



**Farby** olejne do użycia gotowe szybko schnące do pomalowania. **Wierand, altan, ogrodzeń, okien, drzwi, ścian, sufitów, schodów, podłóg, wozów, bryczek, tarantasów itp.**

**Cement** Gips, Wapno hydrauliczne, Piłyty izolacyjne, Pape da-cielowa, Excitator, Antimerulion, Karbolineum, Smoło-wiec gazowy i drzewny, Farby do fassad, Farby na dachy.

**LAKIERY** bursztynowe i spi-rytusowe do podłóg.

**Proszek perski** na wagi **na o w a d y.**

**Mase** francuska i włoska do podłóg.

**WOSK** do froterowania.

**Szczołki** do froterowania, sz-rawania i zamiatania podłóg.

**ROZPYLACZE** z Linoleum cerato-wych i kokosowych.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**REIM i SPÓŁKA** Rynek 37 KRAKÓW Linia A-B. Cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

**WINCENY SATALECKI** Piewszorzędna według najnowszych wymagań urządzona

**ROGÓŹKI** kokosowe, żelazne i szczerkowe

**FABRYKA PIROWA Wyrobów Masarskich** w Krakowie, ulica Florjanska, L. 18.

**Obraz olejny duży** przedstawia Anioła u-padłego. — Gobelin sta-ry przedstawia turka dostojnego. — Zy-randol, złoczone drzewo i kryształ. — Lustra mahoniowe stare z konsolami w Magazynie

**Próżnia: przy ul. Stawkowskiej, w Hotelu Saskim.** Wyrobów i poleca: Szynki pragmatki i westfańskie, polętwie pieczone i fososowe, sławne kiełbasy krakowskie: polętwicowe, krajane i siekane, kieszki paszterzone, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryska kiełbasa, słoninę paprykowaną i wędzonką z miodnych prosiat, rolady w rozma-itych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sadło słone, kiełbasy i sardelki wiedeńskie, kieszki podgardlane w trzech gatunkach i wszystkie inne wyrobły tu niewyszczególnione, a które wchodziły w zakres masarski.

**TERESY HRYNIEWIECKIEJ** 243 ul. św. Marka I. 8. 16-6

**Dwa razy dziennie świeży towar.** Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem.

**REIM i SPÓŁKA** Rynek 37 KRAKÓW Linia A-B. Cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 22 września 1902 rozpocznie się w Krako-wie wiosenny pięciodniowy jarmark na konie szla-chetne, gospodarskie i włościańskie.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 28 września 1902 (wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu „Groble”.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 22 września 1902 rozpocznie się w Krako-wie wiosenny pięciodniowy jarmark na konie szla-chetne, gospodarskie i włościańskie.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 28 września 1902 (wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu „Groble”.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 22 września 1902 rozpocznie się w Krako-wie wiosenny pięciodniowy jarmark na konie szla-chetne, gospodarskie i włościańskie.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

**OBWIESZCZENIE.** W dniu 28 września 1902 (wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu „Groble”.

**ROZPYLACZE** do trykuty i proszku na owady.

Firma istniejąca od roku 1846-

**J. BAZES**

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 55, naprzeciw kościoła św. Piotra (dom własny). Telef. Nr. 152.

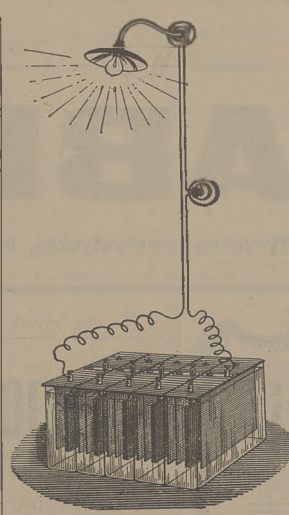
Generalne Zastępstwo dla Krakowa i całej Galicji oraz Skład komisowy

**Flaszek różnych gatunków**

mianowicie do piwa, wina, szampana, oraz butelki z patento-nanem zamknięciem i butelki koszykowa (demijonny), z fabryki austr. Towarzystwa hut szklanych w Aussig.

**Fabryczny skład LAMP.** — Główny skład fabryczny Porcelany, Szyb, Szkła, z różnych fabryk czeskich, jakoteż i zagranicznych — Poleca wielki wy-bór Serwisów porcelanowych i szklanych, Luster w ramach i bez, Zyrandoli i Kandelabrow oraz poleca się do urzędzenia Hoteli, Restauracyj i Zakładów kąpielowych.

Ceny fabryczne i przy większych ilościach odstępuje się pewny rabat. Obstatunki miejscowe i zamiejscowe uskutecznią się w jak najkrótszym czasie. 187 29-0



**Fabryka wyrobów wełnianych** w Kętach, założona 1867 r. FIRMY:

**F. & E. Zajaczk i Lankosz** poleca:

Sukna, Serdaczki, najmodniejsze Kam-garny i Korty wyrobu własnego, oraz oryginalne angielskie. Koce, Derki, Filce Dywanowe, Flanelo wstążone, Wełnę do watowania i wszelkie Podszewki. 260 6-6

Składy: we Lwowie, ul. Teatralna I. 3. w Krakowie, ul. Bracka I. 5. dla sprzedaży hurtowej i drobiazgowej.



(Przedruk nie będzie płacony). **OBWIESZCZENIE.** W dniu 22 września 1902 rozpocznie się w Krako-wie wiosenny pięciodniowy jarmark na konie szla-chetne, gospodarskie i włościańskie. Jarmark na konie szlachetne odbywać się będzie w krytej ujeżdżalni pod Kapucynami, i na placu, a konie znajdują pomieszczenie w tejże ujeżdżalni, tudzież w stajniach prywatnych, w domach zaję-tych i hotelach. Dnia 28 września 1902 (wtorek) odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu „Groble”. Maglstrat stół. król. m. Krakowa dnia 23 sierpnia 1902.



# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

plócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

### GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny, Pończoch damskich i dziecinnych i skarpetek męzkich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa. Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

132 42-?

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

Handel „pod Palmą“

## ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie, w Bynku głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, anstrjackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja trzpięska. — Likjery holenderskie, francuskie i krajowe. — Kaniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzneńskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w puszkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Caca amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Ekstrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biskopki angielskie i krajowe. — Owoca południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kakaoryzki letnią porą krajowe, zimową angielskie. Kompoty włoskie i imbir chiński, oraz wszelkie Bakalle. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Paszety strassburskie i domowe z dziczyzny. — Kwłozaty faszerowane. — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Siedlce pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zimą świeże morskie i rzeczne. Sardynki francuskie Philippe & Canard. Homary, kasa amerykańska. Trufle, Ananasy, Sparagi, Szampiony, Karozechy, Groszek i faszka zielona w puszkach. — Różne Konserwy, Sosy, Musztardy: francuską, angielską, krymską i krakowską; oraz przyprawę do potraw. Bullon na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę niefakalną i prowancką. — Winogrona kuracyjne włoskie i bańskie, zimą hiszpańskie oraz Owoca włoskie i tyrolskie. Dzielnicę i Zwierzę jesienną i zimową porą. *Frzy handlu obszerne lokale, oddzielne gabinety do świądań 133 i kolacyj z osobnym uchodem. — Ceny state. 42-?*

## KANTOR WYMIANY

Filii c. k. uprzyw. gal. ake.

## BANKU HIPOTECZNEGO

w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizji.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYI.

## Banku Hipotecznego w Krakowie

wydaje

## ASYGNATY KASOWE

oprocenowując takowe po

227  $4\%$  za 60-dniowem wypowiedzeniem 18-6  
 $3\frac{1}{2}\%$  za 30-dniowem wypowiedzeniem.

Filia c. k. uprzyw. gal. ake. Banku hipotecznego przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i uskutecznia zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.

## Powozów mnóstwo

### Wózków dużo

Wolantów otwartych podstatkiem Kuczer faetonów damskich huk, a ze kupujących jest tego roku brak, to też wszystkie powozy, wózki nowe i używane około 50 sztuk, sprzedaje po wyjątkowo niskich cenach za gotówkę bez pośredników w konces.

składach z pojazdami używanymi

na resorach, 251 12-?

## ST. CYRANKIEWICZA

przy ul. Brackiej l. 9 i ul. Szpitalnej l. 34 naprzeciw teatru krakowskiego. Właściciel konces. składów z powozami mieszka ul. św. Jana 30, parter.



Upraszamy zażądać naszego katalogu artykułów higienicznych męzkich i damskich.

Katalog wysyłamy darmo i opłatnie pod dyskretyją. 211 22-2

**REIM i SPOŁKA**

SKŁAD ARTYKUŁÓW GUMCZYCH  
Kraków, Bynok 37.

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła pedagogicznej Reussnera do bardzo przedkiej i najłatwiejszej nauki obcych języków, bez nauceyciela wynowy i kluczem, p. t.

**Polsko-Niemiecki** kurs wstępny (Elementarz) po 18, 36 i 60 ct. —

Kurs I-szy 90 ct. — kurs II-gi zhr. 2-40.

**Polsko-Francuski** kurs I-szy zhr. 1-80 — kurs II-gi zhr. 4-80. — **Gramatyka Polsko-Francuska** zhr. 1-80.

**Polsko-Angielski** kurs I-szy zhr. 1-12 — kurs II-gi zhr. 1-80.

**Polsko-Ruski** kurs I-szy zhr. 2-10 — kurs II-gi zhr. 2-70. 241 16-6

Główna sprzedaż w księgarni

**Dr. Wł. Miłkowskiego w Krakowie.**

## STORY patyczkowe automatyczne,

jakoteż **ROLETY** **PLÓCIENNE**

z samowijaczem prawdziwie amerykańskim najlepszej jakości

po bardzo przystępnych cenach.

## ZALUZYE DESZCZULKOWE

system na watkach i rolkach

Poleca fabryka rolet i żaluzji pod firmą

## Władysław Pędziwiatr

w Krakowie, ul. Zwierzyniecka l. 8.

# ANDRZEJ OLSZENIAK

**Zakład galanteryjno-introligatorski**

w Krakowie, ulica św. Marka l. 5. Telefon l. 382

Wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, zaopatrzonej w maszyny najnowszych systemów oraz w wielki wybór sztańc, pism i ornamentów tak stylowych, jakoteż modernistycznych, może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić — po cenach fabrycznych.

84 53-2

## Tani Sklep Chrześcijański

pod „**Kościuszką**“

Kraków, ulica Mikołajska L. 1

poleca: 286 17-7

Wełny, Satyny, Płócienka, Oksforty  
Podszewki, Bluzki i Halki.

**Bielizna męska i damska**

KOŁE, KAPY, CHODNIKI  
CHUSTKI do OKRYCIA.

Płótna i Szyrtyngi w wielkim wyborze.

Ceny bardzo niskie.

Towary doborowe.

*W niedziele i święta sklep zamknięty.*

Zlecenia z prowincyi uskutecznią się odwrotną pocztą.

## GAZOWNIA MIEJSKA W KRAKOWIE

L. Telefonu Zakładu 72, Filii 198, Sklepu 345,

poleca Szanownej Publiczności

### Koks Gazowy po cenach niższych

przy odbiorze ( po K. 2-20 za 100 kg. z odwozem  
do 25 mtr. str. ( po K. 2— za 100 kg. bez odwozu

przy odbiorze ( po K. 1-80 za 100 kg. z odwozem  
od 25 mtr. str. ( po K. 1-70 za 100 kg. bez odwozu

Ceny wyższe wytrzymują konkurencyj z koksem pruskim.

### SMOŁA GAZOWA (Ter)

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gatowych — a także do zalewania szpar w bruku.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami, także na raty.

**Sklep Gazowni** przy ulicy św. Anny L. 2, poleca: Świeczniki, Lampy, Palniki i Siatki Dr. Auera, Szkło, Weże i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, Palniki, Pieca, Kominiki, Przyrządy kąpielowe, Przyrządy dla rzemiosł do grzania gazem.

Wyłączne zastępstwo na Kraków sprzedaży palników i siatek dra Auera.

Krajowe i zagraniczne, najnowszego stylu i systemu

### Przyrządy do gotowania i grzania

po cenach fabrycznych. 240 16-8

Kosztorysy i plany bezpłatnie w razie zamówienia roboty. — Zamówienia przyjmuje i wyjaśnienia udziela:

Dyrekcja Gazowni miejskiej w Krakowie.

## Wyroby wódek zdrowotnych Seelinga

### Fabryki likierów

Jego Ces. Król. Wysokości Arcyksięcia Rainera

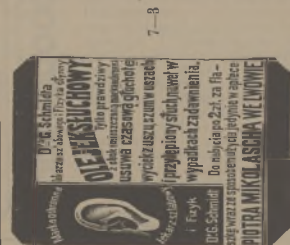
W IZDEBNIKU,

jako to: Jarzębinka, Jarzębiak i Koniferynka (Lasówka), których badanie chemiczne uskutecznił *Dr. m. Aleks. Stopczński* profesor chemii Uniw. Jagiell. w Krakowie — uzyskały na tej podstawie atest **naależyce dobrych fabrykatów** tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu przyrządzenia.

Zwracamy też uwagę Szan. P. T. Publiczności na to, że nie możemy ręczyć za prawdziwość naszych wyrobów, jak tylko w naszych oryginalnych butelkach, z nienaruszoną kapsłą i bänderolą, na której jest umieszczona marka ochronna.

Przedruk nie będzie płacony. 229 18-6

DYBEKOYA.



7-8

267

## H. Kretschmer

Kraków, Rynek L. 10.

### Handel towarów korzennych i norymberskich.

Skład towarów religijnych: różańców, koronek, krzyżyków, medalików, obrazków świętych i rozmaitych paciorków do haftu.

Przybory do robienia kwiatów: listwie, bibułki, papier konfekcyjny listowy, oraz wszelkie przybory do pisania. 183 30-0

Ceny bardzo niskie.

Rok 1841.

## MIODOSYTANIA

założona w roku 1841

# KAZIMIERZA ROBACKIEGO

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

121 42 ?

poleca **miody w butelkach, na garnce i na szklanki**, w pokojach gościnnych,

Miód stołowy lekki butelka 50 ct.	Miód wytrawny . butelka 70 ct.	Miód esencya but. . 1 zlr. — ct.
Miód stoł. mocny „ 60 „	Miód kuracyczny . „ 80 ct.	Miód kopowiec „ . 1 „ 20 „

Ma na składzie wielkie zapasy **miódów owocowych**: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.

Miód Maliniak . . . . . butelka 1 zlr. 50 ct.	Miód kasztelański . . . . . butelka 1 zlr. 50 ct.
---	---

Reprezentacja c. k. uprzyw. Zakładów fabrycznych

poleca **wielki zapas wódek i likierów polskich.**

**Leszka Prus Wiśniewskiego w Tenczynku**

Znakomity zdrowotny porter	1 but. 16 hal.
wyborowe piwo export . . . .	1 „ 18 „
doskonałe „ marcowe . . . .	1 „ 16 „

222 18-6 Bracka 11. — Kraków.



# D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

## Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

Wydawnictwo „Djabła“

Kraków, ul. Św. Jana I. 6 (Drukarnia: W. Kordecki).

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczeniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

## PRZEDPŁATA KWARTALNA:

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;  
w Niemczech marek 2.50; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;  
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM. — Wydawca: W. Kordecki.

Pojedyńczy Numer 40 hal.

Pojedyńczy Numer 40 hal.

## Czas odnowić przedpłatę!

### ODA

do wszystkich porządnych ludzi

napiisał J. J. Bystryk z Majdanu.

Jest to wprawdzie stary  
Koncept z kalendarza,  
Lecz każde go pismo  
Co kwartał powtarza.  
A więc i ja dzisiaj  
Bardzo o to proszę:  
Kto pragnie mieć „Djabła“  
Niech posyła grosze.

### Śpiący rycerze Tatr.

Przed laty, kiedy wśród tych pól  
Jeziorem stała krew,  
Gdy przemoc w piersi wgniata ból,  
Zęłuszyła w piersi śpiew,  
W tych grot ciemnicze wszedł król,  
Król ranny, ranny lew.

W żelazo okuł ziemię wróg  
Po sine morza, hen!  
Lecz chociaż gniewny, nie chciał Bóg,

By naród ginał ten...  
Na garstkę wiernych, mężnych sług  
Wiekowy zesał sen.

Więc spią w kamiennem łożu gór  
O twardej wsparci głaz,  
Aż biały orzeł zleci z chmur  
Nad szumny spłynie las,  
Uroni z piersi krwawych piór,  
Zakracze — czas już! czas!

O, wtedy wstaną... Z skalnych bram  
Toporów błysnie stal,  
I ciśnie światu w oczy kłam,  
Że nie spią dzieci hal!...  
— Lecz że spią jeszcze, smutno nam.  
Że jeszcze nie czas, żal...

A. R.

### Po sądzie.

Może jeszcze nigdy żaden sąd polubow-  
ny nie zadowolnik obu do tego stopnia  
stron, jak w sprawie Morskiego Oka.

Nasze telegramy opiewają: Zwycię-  
stwo! Zwycięstwo!

Węgierskie zaś telegramy także: Zwycię-  
stwo, zwycięstwo! I obie strony mają  
słusznie.

Hr. Zamoyskiemu przyznano wszystko,  
z wyjątkiem kilku morgów kiepskiego lasu.  
Zaślannemu prusakowi Hohenlohemu  
przyznano więcej jak żądał. Żądał bowiem  
tylko część Morskiego Oka, a sąd polubow-

wy przyznał mu całe, wprawdzie nie Mor-  
skie, lecz perskie oko, ale prusak i z  
tego zadowolony, bo będzie mógł w przy-  
znanym lasku mścić się na polskich kozia-  
cach.

### PISAĆ!

Pisać wiersze, to rzecz łatwa,  
Więc się tem nie chlubię...  
Pisać umie szkolna dziatwa,  
Ale ja — nie lubię.

Psuó wzrok, aż się w głowie mroczy  
Przez czarne zygzyki?  
Wolę patrzeć w czyje oczy  
(Mam już zwyczaj taki).

Na cóż ścisnąć rączkę pióra  
Z miną nieszczęśliwą?  
Wolę (taka już natura)  
Ścisnąć rączkę żywą.

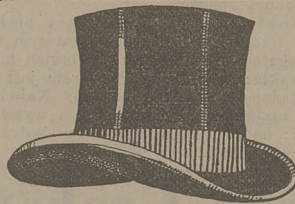
Ślinić, świecić i lakować,  
To robota pusta...  
Stokroć wolę pocałować  
Rozpalone usta.

Ślinić, kleić i rozkładać  
Papiery na stole?  
Wolę (co tu dużo gadać)  
Co innego wolę!

A. R.

## CYLINDRY \* KAPELUSZE \* KLAKI

P. & H. Habiga, Wilh. Plessa  
i z innych ces. i król. nadwor. fabryk.  
**BIELIZNA MĘZKA BIAŁA i KOLOROWA**  
**REKAWICZKI „KHIWA“ ang. i inne**  
KRAWATY NAJMODNIEJSZE  
**LASKI \* PARASOLE \* KALOSZE.**



Zdzisław  
**ZDANOWICZ**

154 Kraków, ul. Sławkowska L. 8  
vis-à-vis hotelu Saskiego i Grand.

Zareczynowe podarki, Secesyjne kasetki, Bomboniery, Kartonarze, Koszyki,  
w największym wyborze  
i w cenach fabrycznych  
Cukiernia Lwowska  
**Jana Michalika** Floryańska

## Słownik djabełski.

(Ciąg dalszy).

Rzepa, antenatka trocizek. Jest w pozawaniu u wielu mówców i dziennikarzy, trzymających się w swoich wywodach przysłowia: wlaź na gruszkę, kopał rzepę. Jeszcze więcej zwolenników, zwłaszcza między naszymi mężami stanu, ma przysłowie: każdy sobie rzepkę skrobie.

Rzeź może być bydła, albo ludzi. Pierwsza odbywa się dziś z powagą, uroczystością, w pięknych budynkach, w salach z podłogą i ścianami marmurowymi, omywanemi nieustannie wodą. Prócz tego uczucie litości sprawiło, że udoskonalono sposoby bicia zwierząt w tym kierunku, aby ofary ludzkiej żarłoczności nie cierpiały długiej męki. Rzeź ludzi odbywa się więcej prymitywnie: po polach, lasach, gdzie się da. Większe rzezie nazywają się bitwami: im kto więcej ludzi wyłucze, tem większym jest bohaterem. Zaledwie mała część ofiar ma to szczęście, co byddo w rzeźni, to jest, że ginie natychmiastowo, bez mąk i cierpień. Natomiast byddo niema tej przyjemności, aby mu podczas rzezi przegrzywała muzyka.

Sabała, jeden z najślawniejszych mówców polskich. Są o nim studia i całe książki. Był bożyszczem dla warjatów w stylu zakopiańskim. Muzycy spisywali jego „kompozycje” muzyczne, choć tak rzempolił, że nawet zdechłe psy wyły z bólesci.

Sąd bywa czasem nawet sprawliwy. „Sądy wiekiste” zniesiono częściowo przez zaprowadzenie nowej procedury. „Sądny dzień” ma każdy małżonek, kiedy połowica jest w złym humorze. Sądnym dnem na wsi jest przybycie egzektora. Sąd przysięgłych składa się z 36 mężów: dążeniem prokuratora i adwokatów jest z liczby tej usunąć 24 obywateli inteligentniejszych.

Safo, poetka grecka, najbardziej sympatyczna z poetek wszystkich czasów i ludów, ponieważ z utworów jej pozostały tylko małe ułamki.

Sahara większa leży w Afryce, mniejsza na granicy Królestwa i Galicji obok stacyj: Maczki i Szezakowa.

Sainte-Beuve, jeden z wybitniejszych uczniów JE. hr. Stanisława Tarnowskiego.

Salomon, król żydowski, słynny z mądrości, na dowód czego przytaczają między innymi, że miał siedmset żon i trzytasia nałożnic. Mimo takiej ich ilości, miał jeszcze czas na pisanie wierszy.

Samorząd czyli autonomia, w teorji rządzenie się własnymi prawami, w praktyce bardzo kosztowna zabawka udzielana przez rząd rządzonemu dla zbycia się kłopotu z głową. Karykaturą samorządu jest autonomia galicyjska, która w rzeczywistości musi słuchać Wiednia. Blizsze o niej szczegóły obacz pod: samogwałt, lub: samobójstwo. Samozwańcy obacz pod: nasi znawcy sztuki.

Samogłoska, jestto rodzaj panny między literami; spółgłoski natomiast są mężatkami. Wiele kłopotu czynią samo-

głoski ściśnione, a jeszcze więcej ściśnione panny.

Sarna, sarenka, bardzo ładne i zgrabne stworzenie. Są myśliwi zarówno na sarny lesne jak i miejskie — pierwsze kładą trupem, drugie tylko ranią. U młodych myśliwiz w wielkiej cenie są nózki sarnie: ludzie starsi, exmyśliwi, dają pierwszeństwo kombowi sarniemu. Sarenki obu gatunków są bardzo bojaźliwe; trzeba je oswoić, zanim się dadzą popieścić. Rysiński podaje przysłowie: „dosyć sarnie ogona po rzyć” i „wysilił się w rozum, by sarna w ogon”.

Sasiad rodzaj czyraka. Więcej pociechy można mieć z ładnej sąsiadki. Narody sąsiednie zazwyczaj bardzo się kochają, a zwłaszcza bracia Słowianie. Moskał kocha Polaka, Rusin Polaka i Moskala, Sерб Bułgara (kochali się niedawno pbd Słwinię) a Chorwat Serba (wybitne dowody widziano przed tygodniem na ulicach Zagrzebia).

Satyra, rzecz powszechnie nielubiana, albowiem, jak to zauważył Krasicki: „satyra prawdę mówi, względów się wyrzeka”, a nie może być nic przykrejszego nad słuchanie bezwzględnej prawdy.

Sejm, miejsce popisu dla aktorów niewystępujących w teatrze. Sejm galicyjski zajmuje się specjalnie mytami i kształceniem śpiewaczek. Sławne są trzydniowe sejmowe, zwolywane w tym celu, aby namiestnik, marszałek i posłowie złożyli sobie życzenia noworoczne.

Sennik, najlubiejszy rodzaj literatury w Galicji. Głośne są senniki egipskie, pochodzące z tych samych okolic, co baranki egipskie. Chcąc z tych senników korzystać potrzeba przedewszystkiem zasnąć i mieć sny. W tym celu wychodzą codziennie senniki v. dzienniki, po których odczytaniu łatwo spocząć na łonie Morfeusza. Kto chce mieć sny straszne niech czyta artykuły wstępne; pragnący mieć sny głupie czytają sprawozdania teatralne: na sny zmysłowe wpływają powieści i drobne ogłoszenia.

Serce, instrument wychodzący z użytku. Kto ma dobre serce, ten posiada kwalifikację na żebraka.

Schody, rzecz niebezpieczna dla donżuanów.

Sekwestратор, hyena dwunożna. Serwilizm, patrz pod: stańczyk, order, szambelan.

Sień, patrz pod: żołnierz i kucharka.

Sierota według starego przysłowia „jest cięższa, niż kamień”. Sieroty bogate łatwo znajdują opiekunów, którzy się z nimi dzielą sierołym chlebem. Sieroty teatralne niezawsze mają obiad, ale zawsze mogą mieć dobrą kolację.

Siostra, osoba poszukująca bratniej duszy. Cenione są siostry w starszym wieku, bogate i niezamężne; do takich mówi się zwykle: siostruniu! Potworem jest siostra żądająca wypłaty posagu. Najwięcej sióstr mają wojskowi niższych i wyższych stopni: naodwrot niejedna taka siostra ma braci kilkunastu.

Ślub, przedsiomek piekła lub raju. Jest tylko ta różnica, że raj trwa krótko, a piekło nie ustaje.

Ślepa babka, gra towarzyska między Galicją a rządem austriackim.

Śto wacki, milioner okradający prawie przez wszystkich młodych poetów, a mimo to posiadający skarbiec niewyczerpany. Znącał się nad nim Tarnowski, okrutnie mordował go Hósiak — obecnie amputuje go Kotarbiński.



## PRO MEMORIA.

Mówił pewien pan wysoki  
Do swoich si-paków,  
Ze na ziemi wielkopolskiej  
Zna jeno Prusaków.

Panie ładny, panie miły,  
Obejrj lepiej ziemię,  
A sam przyznasz, że się na niej  
Nie uda to plemię.

Bo na ziemi, co wydaje  
Czyste polskie serca,  
Nie przyjmie się łotr, rozbójnik  
Szalbiarz i bluźnierca.

Poznań ma tę samą ziemię  
Co Warszawa, Kraków,  
A przeczyna ją przed wieki  
Pan Bóg dla Polaków.

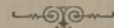
Nie pomoże ni Hakata.  
Ni krecia robota,  
Nie zdołbieje polskich łanów  
Prusacza hołota.



Nowe Słowo (damskie) tak pisze o miłości piękna:

„Tak kochać, to znaczy podnieść w sobie wszystkich co nas otaczają na wyżyny, z którychby już spaść nie mogli i skąd czyn niski spaśćby musiał z takiej wysokości, że napotykJąc na ziemię, musiałby wbrew swojej woli oswoiódzić swą duszę z brylantów. Kochać tak to znaczy bez wiedzy w nieskończonych ruchach przetwarzać najniższe dążenia, które czuwają dokoła nas. Kochać tak, to umieć na każde skinięcie wyrwać obecność swej duszy z wszystkimi jej skarbami. Wtedy nie trzeba już Śmierci, nieśćczęść lub łez, aby ukazała się burza: wystarczy już uśmiech tylko”.

Za znalezienie sensu w powyższych słowach redakcja „Djabła” ofiaruje fotografie nagiej duszy i flaszkę „Bzikolium”, radykalnego środka do wypędzenia z głowy zastarzałych „zajączków”.



MAGAZYN  
i Pracownia Sukien męskich

Leona Grabowskiego

Kraków,  
ul. Szpitalna l. 36  
(vis à vis Teatru).

poleca swój bogato zaopatrzony skład materyi głównie angielskich. Roboty w zakresie krawiectwa wchodzące wykonywa z wielką dokładnością według żurnali angielskich, francuskich i amerykańskich.



# WICEK SOCJALIK.



Poknajałem psioekrew jako koryspondent do Gracu na posiedzynia przeswientnygo trebanu. chotry sie zebrał skróś tygo. coby one Morskje Oko nie nazwydwo sie węgierskie ino austrjackie. Wzionem ze soba dziesińc fłach sakramentekij i dziesińc kilo stoiny węgierskiej, jako to psioekrew kuzdy wie, co poczynstunkiem latwij psioekrew trefić do syrcu, niż samem psioekrew gebowaniem. Co gadanie to gadanie, a co hara to hara. Pamintam ci psioekrew jak na onym Kraszeskim, co ci rystaurował Sukiennice. Zylbel okrutnie piknie gadał, a naróć ci ino czasem grabami klepał<sup>1)</sup>, a jak ci Zylbel kozoł dać psioekrew narodowy wędzonki, gęsiny, jaj na twardo i trzy beczki siampana, to ci go naród na grabach nośi i krzyczał: furt: niech żyje król polski! Jak Boga mego...

A no, morowo ci psioekrew było. Ungary klawe chiopy. Lechocki żarł ci moja słońine, aże mu sie stuchy trzęsły, a skróś wzaimności czynstował mnie psioekrew gulaszem i czekuladą z papryka. A Laban piul morowo, a jak sie psioekrew skirzył, to pedział co ma psioekrew krewniaków Labanów na Kaźmiczu i Podgórzcu, ino przeszi na gudłajską wiare i lo tago puścił ci ich w trompetę. Ino ten szwajcar Winkler nie trzymał z nami stamy<sup>2)</sup>. Pedaja, co ci on Tchórznicki nikogój nie kciał do nigo dopuścić, a to skróś tygo, co niby poletyka każe, coby Polaki od nigo zdalika sie trzymali, — a mnie sie psioekrew widzi, co Tchórznicki miał ci boja przed moją sakramentką, bo hara psioekrew to potęga, jak peda Ferdyk. To tyż bidny szwajcar kumpanj ni mający, a gwarzył chcący, wynajmował se szczygła<sup>3)</sup> i chodził ci z nim po onym Gracu<sup>4)</sup>.

Roboty psioekrew to ci tyż huk mielbisy. Jak Winkler kichnął, to ci zara jeden z nas knajał na teligraf coby cały polski naród wiedział co Winkler kicha. Trzymał ci Belez grypsak w jadaczce<sup>5)</sup>, tośmy psioekrew zara ci o tym grypsali całe wstympane artykuły.

<sup>1)</sup> rękami bił, oklaski dawał, <sup>2)</sup> nie był w przyjaźni, <sup>3)</sup> expres, <sup>4)</sup> autentyczne, <sup>5)</sup> ołówek w ustach.

Samygo procesu tośmy psioekrew nie a nie nie kapowali. A jak ci Tchórznicki i Balcer gwarzył, tośmy z Ungarami tak psioekrew kimali<sup>6)</sup> jakby po jakij trunkowości.

Wieczorem była ci psioekrew sziroka zabawa. Nalaziem tu psioekrew jednygo Siapsie. tośmy se w kirmi<sup>7)</sup> galanto gwarzyli. Ungary piuli nasze zdrowie, a ja po kuźdej piatij blasze śpiwołem Czrywny sztandar, albo krzyczałem: Eljen madiar osrak! A potom tośmy knajali na arbatę z rumem i jeszcze w inne psioekrew mij-sca, ale o tym nie trza gadać krakowskim brzanom, coby psioekrew nie zadroszcili.

A potom tośmy sie fetografowali w kupie skróś tygo, coby ostawić pamiątkę ojczyźnie...

Ungary to ci psioekrew nie mogły kapować. Leczego my się o to Morskje Oko tak okrutnie swarzymy i loczegośmy tu przyknajali, kiedy ci nie przyknajali gazetnikij ungarskie. Winkler to ci pedał co o trochę kamini nie było psioekrew nigdy na świecie tyle rewachu. A jedyn Polak z Poznania to ci pedział, co kuźda wieś sprzedana psioekrew pludrowi w Poznańskiem to winksze nieszczyńcie lo narodu, niż gdybyśmy on proces przerypali. A drugi kapus<sup>8)</sup> gwarzył co jak będzie Polska to Ungary nie ino Morskje Oko, ale psioekrew i jakis śpisz oddadzą. Pytłem sie psioekrew koligów gazetników co to za spis, ale żaden psioekrew nie wiedziol czy to kamii czy woda, czy insza inszość.

Kiedymy knajali do Morskigo Oko bez Kraków, powiżem Winklera do delikata Federowicza. Okrutnie sie chłop ucieszył (Winkler a nie Federowicz) jak ci użrął w bramie swoga krajana. szwajcaru, w niebieskich szmatach, w złotymy szabaniu i ze złota gałą w grabie.

A tera, narodzie, rób lo nos owajcie i luminacje. My koryspondenty uratowaliśmy psioekrew twój honor bo ino z boja przed gazetnikami przeswientny trebanul sie zgodziul, coby wedle Morskigo Oko zastacyrował nie żandziar węgierski ino nasz austrjacki w narodowy psioekrew pikelhaubie.

Żydzie dej psioekrew blache tebera, — niech widzą Ungary co ich trunkowości nie gardzymy. Ino winkszą blache, bo to lo koryspondynta.

<sup>6)</sup> spał; <sup>7)</sup> szynku; <sup>8)</sup> zdrójca.



## Ex-szambelanowi.

Brawo! hrabio Żółtowski, bo dowiodles [czynnem, Żes nieszczęśliwej matki przywiązanym [synem, Gdy nie dbając o tytuł i o łaskę paniąku Plunałes na błażeńską godność szambelana. Niechaj się cieszą Łaccy kamerherów stanem. A my ci winszujemy, żeś ex-szambelanem.



## Zjazd techników.

Naprzód zebrałi się w auli, Gdzie byli dla sie bardzo czuli: Potem do saskiej poszli sali, (gdzie sie wzajemnie wychwalali: W trzebińskiej nafty rafinerji Kadzili sobie bez pruderji: Przy pożegnalnej też butelce Cieszyli się ze siebie wiele. I tak w technicznej wszelko nacji Bractwo wzajemnej adoracji.

## Ostatnie wiadomości.

Magistrat m. Krakowa ma jeszcze do pozbycia kilka parcel plantacyjnych. Seisly sekret przed radą miejską zapewniony. Blizsza wiadomość w budownictwie miejskiem.

Wittung, żydek poznański, mógł do [Wilhelma, Że jest i że zostanie na zawsze Prusakiem. Czemu sie ludzie gorsza, nie wiem. Każda [szelma Ma pociąg naturalny, aby być łajdakiem. Jestto zawód jak inne, — nie każdy doń [zdatny, Lecz dla zdatnych przyjemny, a przytym [poplatny.

Wyszly świezo broszury: Czerny: O potrzebie zniesienia miejskiego składu węgla. Jaworzo 1902, nakład Gutmana.

Dr. Chramiec. Życie i zasługi dra Janiszewskiego, lekarza stacji klimatycznej. Zakopane, nakład redakcji „Gowontu”.

Stanisław Witkiewicz. Dr. Chramiec, filantrop zakopański. Tamże, nakładem redakcji „Przeglądu zakopańskiego”.

## Z TEATRU.

„Sasiadka“ Rittnera.

Panie Rittnerze, Powiem ci szczerze, Pisz Pan nowele I fejletony, Lecz nas takiami Nie karm androny. Bo twa „Sasiadka“ Wstrętna, paskudna. A co najgorsza — Djabelnie nudna.

A ty dyreko, (godna osobo, Zlituj się chociaż Sama nad soba. Bowiem przyjaciel Każdy ci rzaknie Że od sztuk takich I pies się wścieknie.



# MYSTAXIN

jest jedynym, znakomitym płynem do n. Kłapania wąsów. 202 24-0. nie zawiera żadnego szkodliwego dla skóry.

MYSTAXIN nietylko znakomicie n. wzmacnia i konserwuje włosy. Mystaxin kosztujcy 50 centów. — Główny skład: Do nabycia w drogueryjach i fryzjerskich.

K. Ryzmanowski Kraków, Szewska 2.



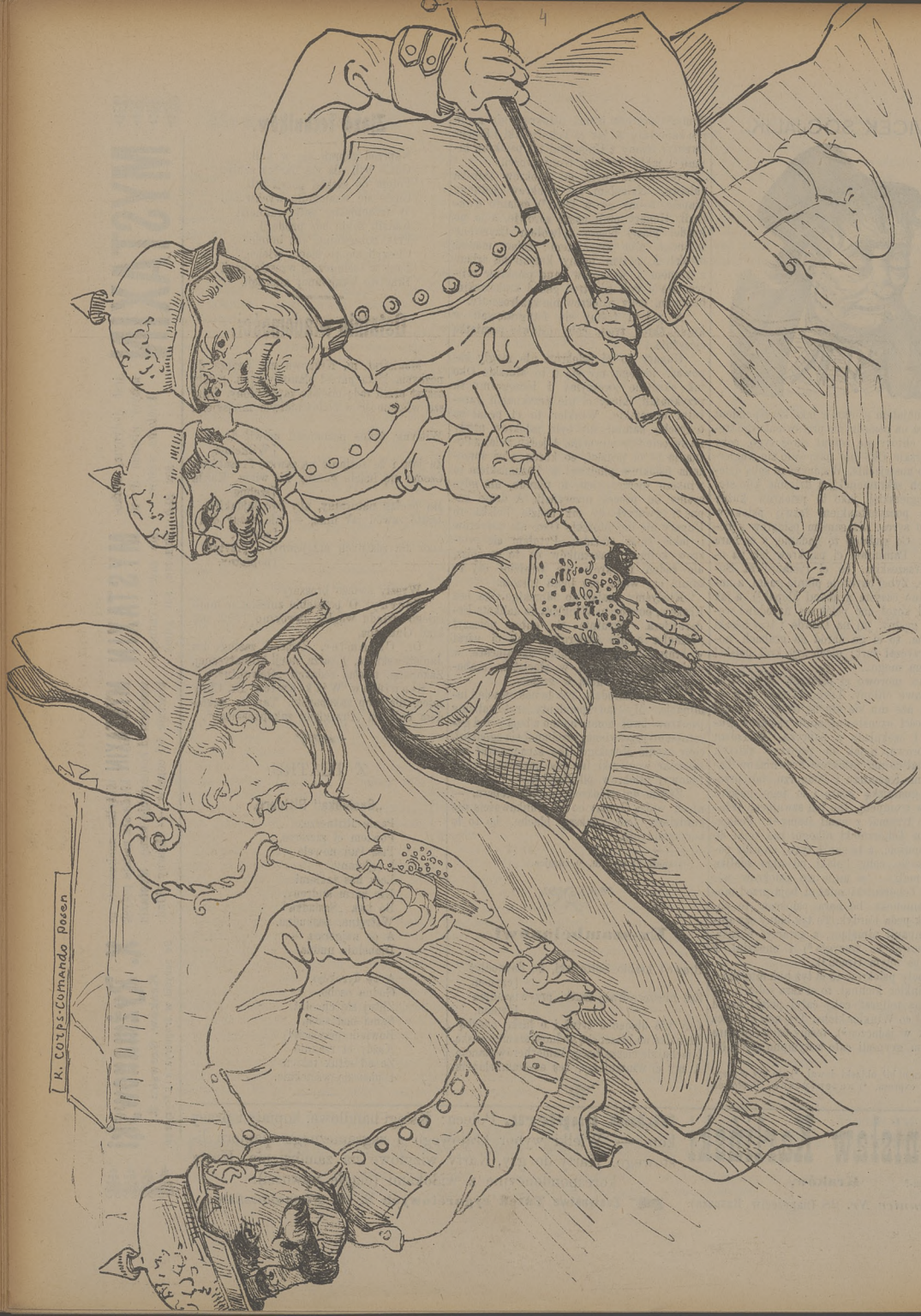
# Stanisław Karliński

114 42? Kraków, Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

Skład papieru. Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągłe nowości).

Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.





— Na wizytę, a nie z musu  
Prosim Waszej Dostojności,  
Dziś do komendy korpusu  
Bardzo szczerze — w gości — w gości.

— Bóg Wam zapłać — zostać wole,  
Bom zmezczony bom leniwy —  
Bole swe narodu bole  
I katolik jam uczeziwy.

— Ej Jegomość — z gościnnosci  
Pruskiej nie drwij — beda wety,  
My do uslug Jegomosci  
Posciem wygodne bagnety.





DLA MĘCZYŹNI

Na Mistrza srogie rozkazy  
 Targał Billow klucz dwa razy,  
 Trząsły nici — ale z rzadka,  
 Już nie ma klucza u... fraka.

Za silnie trzymają nici,  
 Więc Mistrz srogi koncerz chwyci  
 I tnie ze strasznym wysiłkiem  
 Miedzy kluczem — między... frakiem.  
 Operacya więc udana  
 Nie masz!... Nie masz szambelana!

Cześć Ci! Cześć Ci żacy Pamel!  
 Cześć Ci! — „były szambelanie!”  
 Choć nie jesteś szambelanem,  
 Pozostajes — polskim panem!

T.K. Billow



## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Dla wszystkich, co uważniej śledzili przebieg wojny w południowej Afryce, trudnym było do zrozumienia nagle i ogólnie poddanie się wszystkich Boerów królowi Edwardowi, z drugiej strony zadziwiło wszystkich zachowanie się Anglików, którzy tyle obietnic czynili nowym współobywatelom, jak gdyby nie byli zwycięzcami. Odwiedziny wodzów boerskich u Chamberlaina rozwiązały zagadkę. Kiedy upominali się o przyrzeczone im amnestje i odszkodowania, usłyszeli stare „vae victis“, i zrozumieli, że przyrzekać a dotrzymać, to dwie całkiem różne rzeczy, zwłaszcza, jeśli się przyrzec musi, bo pokój potrzebny na czas koronacji, a koronację musi się przyspieszyć dla operacji. Ale też i oni, gdy im przypomniano świeżo złożoną przysięgę, wyjaśnili otwarcie, że przysięgać musieli, bo nie było się już czem bić i za co. Jest więc nadzieja, że po wyjaśnieniu się sytuacji i małym odetchnięciu, Boerowie zechcą dalej pracować na uznanie ze strony rycerskich Anglików. Tymczasem, jedni u Roosevelta, drudzy w Warszawie ćwiczą się w strzelaniu do celu.

Najcenniejsi strzelcy mają być zaangażowani jako nauczyciele do Chicago, gdzie Dziś w rocznicę zamordowania Mac Kingleya, zakłada szkołę dla anarchistów. Do Petersburga zwołano równocześnie zjazd kryminalistów, którzy mają obradować, czy ukończenie tej szkoły z patentem ma być dostateczną kwalifikacją do powieszenia, czy potrzeba jeszcze wszystkich formalności przepisanych procedurą karną.

Skoro już jesteśmy przy Ameryce, należy napisać o dzikostach i barbarzyństwach antypolskiego „statku „Crête-a-Pierrot“, który jak gdyby nie słyszał o uroczystościach w Rewlu, osmielił się skonfiskować broń statkowi „Panther“, należącaemu do Admirała Atlantyku, krążącemu koło Haiti, a więc na własnych śmieciach. „Pantera“ obszła się też z nim po swojemu, i rozszarpała go na szuki.

Car nie przyjął ofiarowanej mu przez Wilhelma godności admirała Oceanu spokojnego, ale na znak stoletniego braterstwa broni zamienił z nim sznury. Turcja, w której ofiarowanie komuś przez Sułtana sznura, ma mniej symboliczne, a więcej praktyczne znaczenie, nie może się nadziwić tej wzajemnej znajomości siebie, i wzajemnemu uznaniu obu admirałów. Sułtan, który od jakiegoś czasu cieszy się szcze-

gólniejszą przyjaźnią Wilhelma Gaduły, postanowił za jego przykładem ofiarować jedwabny sznur carowi Mikołajowi przy sposobności jego pobytu na manewrach bułgarskich w wozie Szyпки. Mikołaj chcąc uniknąć manifestacji, nie jedzie na manewry sam, ale wysyła wielkiego księcia.

Tak więc spotka Bułgarę podczas manewrów tensam zawód, jaki spotkał Niemcy, które chciały urządzić w Poznaniu zjazd przyszłych monarchów w Austrii, Rosji i Niemiec.

Austrjacki Arcyksiążę ominął dyskretnie Poznań, biorąc udział wyłącznie w manewrach, a Rosja wysłała tylko oficerów pod wodzą Czertkowa, celem obejrzenia i zbadania terenu, na którym ewentualnie mogłyby się kiedyś wyraźniej ujawnić stółtenie braterstwa broni. Prasa niemiecka oburza się, że oficerowie rosyjscy mieszkali w polskim nieilluminowanym bazarze, i że mówili językiem podobnym do polskiego. Cesarz jednak, wielkoduszny jak zawsze, chciał okazać, że to wspaniałością wybacza swym gościom i w dowód swej łaski zniósł stare fortyfikacje, nie mające wobec dzisiejszej techniki wojennej żadnej zgoda wartości. Ale nie tylko dla gości był cesarz wspaniałością. W nadmiarze łaski okazał i Polakom ojcowskie swe serce, tłumacząc im, że pozwala im zachować tradycje narodowe, ale tak, jak je zachowuje książę Radziwiłł, a pozwala im wierzyć w ich Boga, byleby tej wiary uczyli się w niezrozumiały dla siebie języku. Zapewnił ich też, że jeśli hakatyzm wydaje się im krzywdą i utrudnia życie w stosunki pruskie, to jest to tylko nieporozumienie i skutecznej agitacji wszechpolskiej, bo wszystkie prześladowania pochodzą z jego najczulszej o nas troskliwości. Ponieważ mowa ta mogłaby nie dojść do wiadomości jego niemieckich poddanych, bo ks. Radziwiłł podobno nie umiały jej przetłumaczyć, a odkomenderowany do słuchania jej arcybiskup Stablewski tak był dobrym, że niewiele z niej słyszał, postanowił cesarz o gościach ją plakatami, a na cenniejszych ulicach ustawić fonografy, któreby ustawicznie powtarzały. Ponieważ fonografy te są dość kosztowne, więc na pokrycie wydatków Teodor Zóltowski, wiceadmirał poznańskiego sejmku prowincjonalnego ofiarował swój złoty klucz szambelański.

Radcy miejscy krakowscy, którzy uchwalili subwencję dla niemieckich szkół w Krakowie, mają podobno dostać prawo noszenia dziurki z tego klucza i tytuł admirałów Rudawy.

Demel wyraża jednak w „Neue Freie Presse“ obawy, czy takie odznaczenie nie rzucałoby znów Polaków, i nie osmielił ich do ządania drugiego gimnazjum w Podgórzu, które jak wiadomo nazywało się Josephstadt i było miastem czysto niemieckim, a nawet jest niem i dzisiaj, tylko tego nie znać, bo je zamieszkuje sami Polacy, którzy się wszędzie umią wcisnąć. Obawiał się też bardzo Demel seminarjum polskiego w Cieszynie, ale uspokoił się znacznie, dowiedziawszy się, że p. Apolinary Jaworski ma je w tej samej kieszonce, co i gimnazjum cieszyńskie. Szef sekcji Cwikliński ostrzega deputacy, aby bardzo tej kieszonki nie przetrząsała, żeby przypadkiem gimnazjum nie wyleciało, i mówi: „Nie upominajcie się o to, czego nie macie, bo straciecie to, czego też nie macie“. Doprawdy — łatwiej zrozumieć oburzenie prof. Straszewskiego, znanego miłośnika drzew z powodu ścięcia dwóch akacji na plantach, niż logikę p. Cwiklińskiego. Wy tłumaczyliby ją chyba sędziowie węgierscy w sprawie „Morskiego Oka“, którzy z tą samą logiką mówią: Ogłędziny i orzeczenie rzeczoznawcy zadały kłam wszystkim naszym twierdzeniom, a więc — wygramyśmy proces. Mimo to, Wilhelm Gaduła odstąpił już podobno od zamiaru polowania w Tatrach na kozice, i zamianowania przy tej sposobności ks. Hohenlohego admirałem Czarnego Stawu i Morskiego Oka.

## Teatr ludowy.

### Dramat Iepianki.

Dla teatru ludowego  
To jest świetna, świetna sztuka,  
Bo dla ludzi w niej nie mała  
Jest zachęta i nauka...  
Z niej nauczyć lud się może,  
Co rodzinną mowa znaczy,  
I jak kochać kraj należy,  
Choćby groził kij zbraczy!...  
Folta zdobył w sztuce owej  
Po raz pierwszy sławę wielką,  
Bo tak zagrał, jak on zagrał  
Nie jest chyba bagatelką.  
Znów i Berski i Solnicki  
Zasłużyli na pochwałę,  
I Olszański za swą rolę  
Miał oklaski też nie małe.  
Kicińskiego bym pochwalił,  
Lecz serdecznie to mię boli,  
Że nie wyszedł jak należy,  
Bo nie umiał swojej roli!...

### K. N.-cz.

Korespondencja z Gracem umieszczona w nrze 210 „Czasu“, a donosząca, iż tamtejszy przyzjadłby woźny sądowy oświadczył się za przyznaniem nam Morskiego Oka, ma być plakatami ogłoszona po kraju.



## Pan Pafnucy Fidrygalski.



(Rysunek z fotografii Mieczkowskiego w Warszawie).

### I.

#### Muzykalni strażacy.

Naczelnik: Co znaczą te krzyki i wy-cia po nocy?

Sierżant: To panie naczelniku od kilku tygodni noc w noc to samo.

Nacz.: A kto to wyprawia?

Sierż.: To ci strażacy co mają służbę w teatrze tak po każdej operetce się ćwiczą.

Nacz.: Ja ich nauczę rozumu. (Naza-jutrz w rozkazie dziennym). Strażakom przeznaczonym na służbę podczas przedsta-wień oper lub operetek. — zalepiac uszy gliną przed wysłaniem z koszar.

E. Minowicz. m. p.

### II.

#### Po przedstawieniu Fausta.

Jakże się pani hrabinie Faust podobał? Przyznam się księciu, że tak uczony człowiek jak Faust, mógł być sobie w le-pszem towarzystwie kochanki wyszukać.

### III.

#### Filozofja niewieścia.

Kochanek bez pieniędzy, to lokomoty-wa bez tendra.

Całus bez wąsów, to wieprzowina bez kapusty.

### IV.

#### Raport wójta.

Jako rzekę przelożony urzędu gmin-nego donoszę, że w karczmie tutejszej po-bili strasznie rzekę Józka Dudzika a obe-cnie opatruje go doktor Lewek Feingold, z którego to powodu zdaje się rzekę Du-dzik żyć nie będzie.

Józef Rażny, wójt.

### V.

#### W wagonie.

— Wiesz, ten co naprzeciw nas siedzi, to musi być Anglik.

— Z czego wnioskujesz?

— Taki zimny, sztywny, nic go nie obchodzi.

— Cóż to ma do tego, ja nie Anglik, a także jestem zimny, nic mnie nie obcho-dzi. Nieraz mam parę miesięcy katar a nie kichnę. Czasem całe towarzystwo ziewa a ja ani razu nie ziewnę.

— To jeszcze nie cechuje Anglika. Ale patrz dobrze na niego. — jego już od go-dziny noga świerzbi, a ta bestyjka jeszcze się ani razu nie podrapa!

### VI.

#### Uczony moskal.

Kurator okręgu naukowego, generał Drapichrustow, podczas wizytacji uniwer-sytetu Charkowskiego, w sali aparatów fi-zycznych.

Generał: Co znaczy ten upalony róg szafy?

Profesor: Pewnego razu przed połu-dniem zapomnieli studenci zdjęć to oto szkło z okna, które ma tę własność, że skupia promienie słoneczne i szafa się za-paliła. Szczęście, że jeszcze na czas słu-żący spozstrzegł ogień i ugasił.

Generał: Prawda, że szczęście, bo gdyby się to było w nocy stało, to mógł cały budynek spłonąć.



## UPIÓR. (Ballada).

Z wysoka blade księżycza lice  
Na omentarz patrzy z za chmury  
I trupiem światłem bieli kaplicę  
I ciche krzyże i mury.

Nie wierz w tę ciszę! W północnej dobie  
Dziwne tam dzieją się sprawy!  
Na świerzym zmarłej bajeczarki grobie  
Ujrzysz szkieletów zabawy...

Oto bajeczarki przekłęta dusza  
Z trumny się cicho wymyka,  
Zeschęłym językiem wściekle porusza  
I sypie iskry z języka!

(Ciąg dalszy na str. 10).

### Z powodu zmiany lokalu obszerny lokal parterowy do wynajęcia.

Wiadomość w drukarni W. Korneckiego  
w Krakowie, ul. św. Jana 1. 6  
(Hotel Saski).

### Złoty medal i dyplom honorowy na międzynarodowej Wystawie w Paryżu r. 1900.

1/2 Kg. cukrów . . . . .	1—	złr.
1/2 Kg. czekoladek mieszanych . . . . .	1 20	złr.
1/2 Kg. cukrów, bomb, pralinek i brylantów . . . . .	1 50	złr.
1/2 Kg. herbatników . . . . .	— 60	złr.

wszystko  
w pudełkach  
poleca

Parowa Fabryka Cukrów Deserowych  
ul. Bracka 1. 5,  
214 20-? B. BOROWSKI i Sp-  
dawniej  
**ANTONI NOWIŃSKI.**

Oto się inne zlatują mary  
 A ona pośród nich staje;  
 Wszczynają głośno gwary i swary  
 I jak za życia — różną baję.

Dowiesz się, jakie ten szkielet zrywa  
 Dla zmarłej kochanki kwiecie,  
 Jak ta duszyczka do grobu wywaja  
 Tego, co został na świecie....

Dowiesz się, o czym w chórze kaplicy  
 Dwoje szkieletów gwarzyło,  
 O każdej dowiesz się tajemnicy,  
 O tem co było — nie było!

W tem bije pierwsza z klasztornej wieży,  
 Koguty w mieście zapiały...  
 Każda do swojej mogiły bieży  
 I znowu cisza dzień cały.

Lecz i w dzień biały, z pod trumny wieka  
 Przez szparę błyska jej oko...  
 Patrzy i słucha i nocy czeka,  
 By opowiadać szeroko.

Dał ci kochankę los miłościwy?  
 Nie chodź z nią dumać na cmentarz!  
 Takie o sobie usłyszysz dziwy,  
 Ach! że się nie opamiętarz!

Chodź ksiądz próbował modłów, kropidła,  
 Myśląc że djabła zwycięży,  
 Co noc się tłucze mara obrzydła,  
 Widać, nie boi się księży!

Co nocy jedzą z grobu się budzi,  
 Miele językiem i świeci  
 I jak za życia straszyla ludzi.  
 Wciąż straszy — głupców i dzieci...  
 A. R.



# Fabryka siatek

konstrukcji i artyst. ślusarstwa  
**JÓZEF GORECKI**

KRAKÓW,  
 ul. św. Wawrzyńca 28. Telefon Nr. 277  
 wykonuje 265 2-2

wszelkie roboty w zakresie powyższych  
 produktów wchodzące.

Cenniki na żądanie. — Ceny przystępne.  
 Termin ściśle dotrzymany.

# Dla przejezdnych

Laski, Kalosze, Przybory toaletowe, Papierośnice, Portmonetki, Portfele, Woreczki 181 31-2  
**ANASTAZY FRONCZ, Kraków, Floryńska 1. 17.**

## ~ PRAWIE ZA DARMO! ~

# 30 Obrazków w ramkach malowanych

prześliczne fotografie miast, typy ludowe i t. p.

wysłać za pobraniem pocztowem za 5 koron już z przesyłką,  
 franko i z opakowaniem.

270 1-8

*J. J. Bystryk*

w Majdanie kolbuszowskim (Galicya).

# J. MEISELS

Kraków, Szewska 8.

— Telefon 163. —

## SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I TECHNICZNYCH.

Pieca kaflowe białe kolorowe, majolikowe i wyłazane.  
 Kuchnie kaflowe zwykłe i porcelanowe w najrozmaitszych fasonach i wielkościach.  
 Wanny kaflowe i taśle kaflowe do wykładania ścian.

Wszelkie powyższe wyroby są z gliny szamotowej ogniotrwałej.

Paleniska oszczędnościowe „Vesta“ (patent), niezbędne do wszystkich pieców  
 kuchennych, dające silniejszy ogień i zaoszczędzające około 50% węgla.

Wszelkie przybory do pieców i kuchen.

Pieca i kuchnie emaljowane i żelazne z konstrukcją szamotową i bez.

Urządzenia i armatury wodociągowe, łazienki, umywalnie i klozety oraz wszelkie  
 przybory do tychże.

Armatury gazowe, żerandole i wszelkie przybory do lamp gazowych (siatki,  
 szkiełka, umbry i t. d.).

Lampy żarowe, spirytusowe i naftowe. (Nowość).

Klozety pokojowe z hermetyczno-hygienicznym patentowanym zamknięciem.

Hygieniczne spluwaczki wodne.

Szylidy i napisy emaljowane, żelazne i szklane dla pp. adwokatów, lekarzy i t. d.,  
 tabliczki uliczne i obnumerowanie domów dla gmin, miast i t. d.

Tapety i sztukaterie w najlepszych jakościach.

Story i żaluzje w najrozmaitszych gatunkach.

267 2-2

Za sumienne, staranne i szybkie wykonanie wszelkich zleceń ręczy się.

Z poważaniem *Józef Meisels.*

Wystawa otwarta od godziny 8 rano do 8 wieczór, wstęp wolny  
 dla każdego i nieobowiązujący do zamówienia.



## PRACOWNIA MECHANICZNA W. SCHINDLERA ul. Floryńska 55.

Podjekuje się napraw rowerów,  
 samochodów, motorów gazowych,  
 benzynowych, parowych, elektry-  
 cznych; wszelkich systemów ma-  
 szyn do pisania i szycia.

Kompletne urządzenia elektryczne oraz  
 wszelkie roboty w zakresie mechaniki  
 wchodzące.

Na żądanie zastosowuje do każdego  
 255 8-16 roweru motor.



# Z PRUS

srowadzaną drogą **WODĘ SELTERSKA**  
zastępuje w zupełności woda polecona przez  
Towarz. lekarskie **ALKALICZNO-SZONA**  
zawierająca części składowe jak



## Woda Selterska

wyrobu fabryki pod firmą **K. Rząca i Chmurski**

w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 4.

198 26—?

**Sprzedaż detaliczna w aptekach i drogueryach.**

## Przewodnik przemysłowo-handlowy.

### Institucje finansowe.

**BANK GALICYJSKI** dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 137 42—?

**FILIA BANKU HIPOTECZNEGO** oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linja A-B l. 42, wchód od ul. św. Jana. 227 18—6

**KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY** przy ul. Wiśniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobne i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincji zakwaja odwrotną pocztą. 238 18-6

### Domy bankowe.

**ALBERT MENDELSBURG.** Rynek główny Nr. 15. 142 42—?

### Apteki.

**M. PRONIA** pod „Złotą głową” w Krakowie, Rynek gł. 13. Główny skład materiałów aptecznych, specyfikatów krajowych i zagranicznych, wód mineralnych naturalnych i sztucznych, win leczniczych, koniaku, przyrządów chirurgicznych, perfumeryj, mydeł leczniczych i toaletowych. 232 17—7

**K. WISZNIEWSKI**, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumery francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 141 42—?

### Pracownia haftów.

**MARYA KORBEL**, Plac Maryacki l. 9, II p. poleca Przewieści, Duchowieństwo i Szam Publiczności swój od kilku lat istniejący zakład restaurowania zabytków starożytnych gobelinów, pasów słuckich i t. p., oraz aparata kościelne, hafty salonowe i t. d. w staranem i pełnem artystycznym smaku wykończeniu. 266 4-20

### Handel kolonialny i farb.

**FR. LENERT** w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki. Fabryka i kopalnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarami materiałowymi, koczennymi, smalcu, słońcu, olejów i tłuszczów, wyrobów szcztokarskich, farby pendzle. Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 osobny skład benzyny, terpentyny, etery itp. 164 42—?

### Skład herbat i win.

**JULIUSZ GROSSE**, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 143 42—0

### Skład towarów drobiazgowych.

**POREBSKI i ZIMLER**, Kraków Rynek główny l. 8, polecają Skład towarów drobiazgowych dla domowego użytku. Przyborów do krawieczyzny. Materiały różnego rodzaju do robót szydełkowych, drutowych, haftu itd. Wybór przyborów i materji kościelnych. Pracownia szat kościelnych. Skład herbaty. Pończochy w dobrych gatunkach. 144 43—?

### Fabryka ogni sztucznych.

Z pierwszej ręki wszelkie ognie sztuczne najlepsze i najtańsze, Confetti, Serpentine i t. d. dostać można tylko w Laboratorjum pyrotechnicznym **M. J. MĄDRZY-KOWSKIERGO** w Krakowie, róg ulicy Szlak i Łobzowskiej. 192 —

### Magazyn ubiorów męskich.

**ANTONI SADOWSKI i SYN** w Krakowie, ul. św. Jana l. 12, parter, poleca Szam Publiczności swój skład kurtów i sukna zao-

patrywany na każdą porę roku w wielki wybór materiałów z pierwszych fabryk angielskich, francuskich oraz krajowych najwięcej renomowanych. Wykonanie gustowne. — Ceny najniższe. 234 18—6

### Skład węgla.

**JULIUSZ PRZEWORSKI** główny skład węgla przy ulicy Pawiej pod l. 12-14 i 16. 147 42—?

### Zakład kamieniarsko-rzeźbiarski.

**ZAKŁAD KAMIENIARSKO-RZEŹBIARSKI** pod zarządem **JÓZEFA KULESZY** w Krakowie naprzeciw omentarza. 184 30—?

### Składy dewocyjne.

Specjalny Skład artykułów treści religijnej: obrazów św. na papierze i płótnie do feretronów i chorągwi, obrazków z herbem polskim w kilku kolorach od 6 h. do 2 K., listew na ramy, księżek do nabożeństwa i t. p. **KAZIMIERZA ZAJĄCZKOWSKIEGO** w Krakowie, plac Maryacki 8. Przyjmuje się obrazy do oprawy. 230 17—7

### Kawalerie.

**W. JANIKOWSKI**, rynek główny, I p. nad handlem A. Hawelki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokój do gry w karty — bufet zaopatrzone w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 87 53—?

### Restauracja.

**WALENTY KOTWISZ**, Kraków, ul. św. Jana 4. Pokój do śniadań, obiadów i kolacyj. Piwo okocimskie, wódki i likiery krajowe i zagraniczne, Rum, Koniaki, Wina wszelkiego gatunku. 254 13—11

### Zakład galant-introligatorski.

**ANDRZEJ OLSZENIAK**, zakład galanterijno-introligatorski w Krakowie, ul. św. Marka l. 5. Telefon l. 382, wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie zawodu wchodzące, zaopatrzone w maszyny najnowszych systemów, oraz w wielki wybór sznaco, piśm i ornamentów, tak stylowych, jako też modernistycznych; może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić. 84 — Ceny fabryczne. — 52—?

## Towarzystwo

138 42—?

## Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie

założone w roku 1860.

Wyniki operacji w dziale ogniowym i gradowym za czas od 1 kwietnia 1901 do 31 marca 1902 r. oraz wyniki operacji w dziale życiowym za czas od 1 stycznia 1901 r. do 31 grudnia 1901 r.

	Dział ogniowy:	Dział gradowy:	Dział życiowy:
Wystawiono polic	463.778	7.029	27.980
Wartość ubezpieczona Kor.	1,423,235.377—	41,795.756—	89,559.061—
Zebrana premia	9,096.991—	904.116—	3,269.823—
Szkody wypłacone	5,798.034—	844.773—	1,911.069—
„ nieregulowane	446.572—	—	291.145—
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu	6,017.786—	2,017.678—	1,640.041—
Rezerwa premii	3,654.308—	—	21,689.061—
Fundusz emerytalny	1,608.805—	—	—
Czysta pozostałość	295.196—	—	204.805—
Przyznana dywidenda dla członków	10%	—	—
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacono szkód	106,270.247—	25,718.649—	17,081.945—
„ rent	—	—	2,213.564—
„ dywidendy	27,112.002—	440.011—	1,585.034—
			pośmiert. i miesięcz. 6% dożywcnie 3%

# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim  
w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienię parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdołni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwarta jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łazienek.

98 48-?

## Zmiana Lokalu!

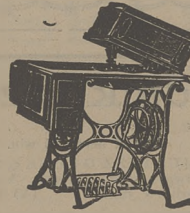
Największy Skład Maszyn do szycia i haftu  
**SINGERA**

przeniesiony został z pod Nr. 21 na tę samą  
Linję pod Nr. 18 w Rynku głównym.

i poleca maszyny nieprześcignionej trwałości — najnowszej konstrukcji a nowszej od wszystkich przez inne składy ogłaszanych, ozótenkowych, pierścieniowych Vibrating Shuttle, jakoteż i wszelkich innych systemów z pierwszorzędných światowych fabryk.

*Nauka haftów maszynowych bezpłatnie.*

Na wypłaty: ręczne od 30 do 65 złr.  
nożne od 40 do 120 złr., gotówką 10%  
taniej. — Najnowsze ilustrowane cen-  
niki przesyła franco. 49-?



**JÓZEFA IWANICKIEGO**

następca R. Pawłowski  
w Krakowie, tylko Rynek  
główny Nr. 18.

## ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO

jedyny na Kraków, posiadający własny wyrób trumien.  
Główny zakład pogrzebowy i fabryka przy ul. św. Tomasza L. 4,  
tuż przy Placu Szczepańskim. — Telefon Nr. 331.

Filia znajduje się przy ulicy Kopernika L. 6.

Zakład urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych  
po cenach nader umiarkowanych, jak również urządza takowe  
na spłaty w ratach miesięcznych. 179 30-?

Zakład pośredników żadnych nie utrzymuje i nie wysyła.

## Winogrona kuracyjne i stołowe

5 klg. wielkich słodkich . . . 3 K. 50 h.  
5 „ gruszek stołowych . . 3 „ — „  
5 „ melonów ananasowych 3 „ — „

Franco za zaliczką.

100 klg. melonów zwykłych K. 24—

Przy większych przesyłkach  
osobne oferty.

**Józef Sárkány**

269 1-5

Gyöngyös (Węgry).

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

## LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencji tanich.



## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

SKŁAD FABRYCZNY

## Flaszek

165 AKCYJNEGO TOW. 49-?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.